

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 33/34 (1899)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Herausgegeben

von

**A. WALDNER**

Flössergasse Nr. 1 (Selnau) ZÜRICH.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Ed. Rascher, Meyer & Zeller's Nachfolger in Zürich, Rathausquai 20.

Organ

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

Abonnementspreis:

Ausland... Fr. 25 per Jahr  
Inland... „ 20 „ „

Für Vereinsmitglieder:

Ausland... Fr. 18 per Jahr  
Inland... „ 16 „ „  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird.

Abonnements

nehmen entgegen: Herausgeber, Kommissionsverleger und alle Buchhandlungen und Postämter.

Insertionspreis:

Pro viergespaltene Petitzeile  
oder deren Raum 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.

Inserate

nimmt allein entgegen:  
Die Annoncen-Expedition

von

**RUDOLF MOSSE**

in Zürich, Berlin, Breslau,  
Dresden, Frankfurt a. M.,  
Hamburg, Köln, Leipzig,  
Magdeburg, München,  
Nürnberg, Stuttgart, Wien,  
Prag, London.

Bd XXXIII.

ZÜRICH, den 31. März 1899.

N<sup>o</sup> 13.

## Parqueterie Baden

**Ciocarelli & Link,**

Nachfolger von C. Thurnheer-Rohn in Baden (Aargau)

Silberne Medaille in Genf. Goldene Medaille Weltausstellung Paris 1889.

empfehlen in tadelloser Ausführung ihr bewährtes Fabrikat in  
**gewöhnlichen Riemen und Tafeln**  
vom einfachsten bis zum reichsten Dessin.

**Asphaltriemen & Luxusparquet**

Export.

als Specialität.

Export.

## CONCOURS

pour construction d'un réservoir en béton armé.

La Ville du Locle met au concours les travaux d'établissement d'un réservoir de 2000 mètres cubes à construire en béton de ciment armé. Cahier des charges au Bureau des travaux. Délai pour soumissions 29 avril.

## la künstlichen Portlandcement

in garantiert zuverlässiger erster Qualität liefert zu billigsten Preisen die

Cementfabrik  
**Fleiner & Cie., Aarau.**

## Steinfabrik Zürich

Aktiengesellschaft

Teleph. 636. Industriequartier, Zollstrasse 38 Teleph. 636.

empfiehlt den Herren

## Architekten und Baumeistern

Balustres, Vasen, Konsolen,  
etc. etc.

in absolut wetterbeständigem Material.  
(Rohmaterial: gemahlene Natursteine.)

— Filze —

für technische Zwecke jeder Art, Isolier-, Filtrier- und  
Verpackungs-Filze liefert billigst

**A. Schlumpf, Kreuzstrasse 54, Zürich.**

## Meissners umsteuerbare Schiffsschraube

ist die eingeführtste Schrauben-Umsteuerung der Gegenwart für

## Motorboote jeden Systems.

Bewährt bei 350 Booten in allen Weltteilen, u. a. bei Hamburg-Amerika-Linie;  
Baseler Missions-Gesellschaft; Motorboot-Ges. Bodman am Bodensee;  
Deutschen und Englischen Behörden.

Zu beziehen durch die Motorenfabriken und den Fabrikanten

**Carl Meissner, 11 Hopfensack, Hamburg,**

Fabrik und technisches Bureau für Motorbootbau.



## Atteste

über

van Bärle's Kesselsteinsoda Marke S. S.

Antwortlich Ihres Geehrten vom 28. crt. teile ich Ihnen höflich mit, dass mich die Wirkung Ihrer Kesselsteinsoda Marke S. S. geradezu überraschte. Ich benutzte dieses Mittel genau drei Monate und hat mein Kessel nicht nur keinen frischen Stein angesetzt, sondern den allen Kesselstein zum grossen Teile — namentlich in den Feuer- und Gallowayröhren — aufgelöst. In zwei Stunden war mein Kessel vollständig rein, währenddem ich früher 3—4 Tage dazu verwenden musste.

**J. Schleuniger.**

Klingnau, den 30. Dezember 1897.

## Emil Steiner, Wiedikon-Zürich,

Mech. Werkstätte, Maschinen-, Werkzeug-, Eisen- u. Metall-Handlung,  
empfehlen sich zur Lieferung von neuen und gebrauchten

## Transmissionen

in allen Dimensionen nach Sellers System, sowie alle andern Konstruktionen.

Stets grosses Lager in Wellen, Riemenscheiben, Häng- und Stehlager, Mauerkasten, Wandkonsolen etc.

## Konkurrenz-Ausschreibung.

Die Primarschulpflege Töss eröffnet hiemit Konkurrenz über die Errichtung von Oelissoiren und Klosetts mit Schwemmpülung im Sekundarschulhaus Töss.

Pläne und Baubeschreibung können beim Präsidium der Primarschulpflege, Herrn **Sek.-Lehrer Bretscher**, Wülflingerstr. bezogen werden und es sind auch allfällige Eingaben mit der Aufschrift „Schulhausreparatur“ an den Genannten bis spätestens den **4. April** a. c. einzusenden.

Töss, den 22. März 1899.

Die Primarschulpflege.

## Strassenbau-Ausschreibung.

Der Bau des 2. Teilstückes der Gemeindestrasse **Schönenberg-Ricken** wird hiemit zur öffentl. Konkurrenz ausgeschrieben. Länge der zu vergebenden Strecke 1930 m. Voranschlag ca. Fr. 55000. Pläne, Vorausmasse, Bauvorschriften und Vertragsbedingungen können eingesehen werden bei Herrn **J. Grob, Heumesser, Schönenberg**.

Die Uebernahmsofferten sind verschlossen und mit der Aufschrift „Schönenbergstrasse“ bis **spätestens Mitte April** a. c. an Herrn **J. Steiner, Präsident der Strassenbaukommission im Scheftenau, Wattwil** einzusenden.

Wattwil, den 15. März 1899.

Die Strassenbaukommission Schönenberg-Ricken.

## Konkurrenz-Eröffnung.

Die Direktion der öffentlichen Arbeiten des Kantons Zürich eröffnet Konkurrenz über:

### A. Den Neubau der kantonalen Strafanstalt in Regensdorf.

Erd-, Maurer- und Steinhauer-Arbeiten, Lieferung von Eisenbalken, Gittern, Eck- und Schwellenschienen. Audienz je vormittags 8—12 Uhr. Eingabetermin: 22. April 1899. Aufschrift: „Neubau der Strafanstalt“.

### B. Die Neubauten in Rheinau.

Erd-, Maurer-, Zimmer-, Granit-, Sandstein-, Cement- und Dachdecker-Arbeiten und Eisenlieferung. Audienz je nachmittags 2—6 Uhr. Eingabetermin: 15. April 1899. Aufschrift: „Neu Rheinau“.

### C. Den Neubau der kant. Polizeikaserne in Zürich.

Erd-, Maurer-, Granit-, Sandstein-, Zimmer- und Schlosser-Arbeiten und Eisenlieferung. Audienz je vormittags 8—12 Uhr. Eingabetermin: 12. April 1899. Aufschrift: „Polizeikaserne“.

### D. Den Neubau für den Kantonschemiker in Zürich.

Erd-, Maurer-, Granit-, Sandstein-, Zimmer- und Schlosser-Arbeiten und Eisenlieferung. Audienz je nachmittags 2—6 Uhr. Eingabetermin: 10. April 1899. Aufschrift: „Neubau Kantonschemiker“.

### E. Die Erstellung von Centralheizanlagen

in vorgenannte Neubauten: Kantonale Strafanstalt, Eingabetermin: 6. Mai 1899. Erweiterungsbauten Neu Rheinau, Eingabetermin: 6. Mai 1899. Polizeikaserne Zürich: Eingabetermin: 29. April 1899. Neubau für den Kantonschemiker, Eingabetermin: 22. April 1899. Aufschrift: „Heizanlagen für Neubauten des Kantons Zürich.“

Pläne, Preiseingabeformulare und Bedingungen sind beim kantonalen Hochbauamt, untere Zäune Nr. 2, einzusehen bzw. zu beziehen.

Schriftliche Angebote sind verschlossen und mit den bezeichneten Aufschriften versehen bis zu den vorstehend genannten Terminen an die Direktion der öffentlichen Arbeiten einzusenden. Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass Angebote ohne die vorstehend bezeichneten Aufschriften zum voraus ausgeschlossen werden.

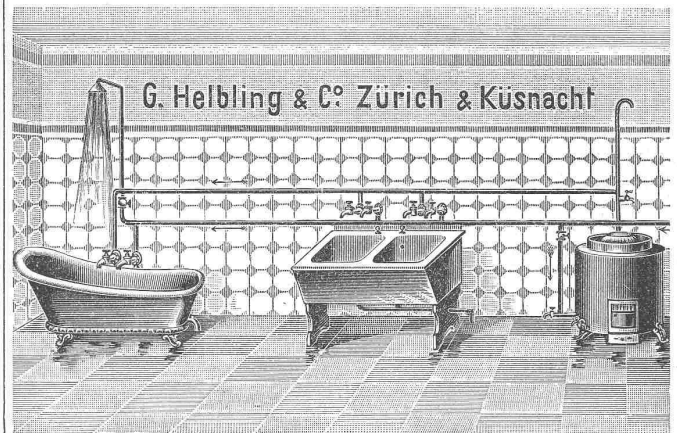
Zürich, den 23. März 1899.

Für die Direktion der öffentlichen Arbeiten,

Der Kantonsbaumeister:

**H. Fietz.**

## Bade- und Wasch-Einrichtungen



G. Helbling & Cie., Stadelhofen 18, Zürich.

## Bekanntmachung.

Unter Bezugnahme auf die Ausschreibung vom 21. Oktober 1898 betr. **Ideenkonkurrenz für ein kantonales Verwaltungsgebäude auf dem Obmannamis-Areal in Zürich** wird hiedurch bekannt gemacht, dass nachstehende Entwürfe mit folgenden Beträgen prämiert wurden:

Motto: «Hirsebrei»,	Verfasser: <b>Kuder &amp; Müller</b> , Architekten, Zürich, 1500 Fr.
» «Dreieck im Kreis»,	» <b>Kuder &amp; Müller</b> , Architekten, als Variante zu «Hirsebrei» 500 Fr.
» «S. P. Q. T.»,	» <b>Meili-Wapf</b> , Architekt, Luzern, 1200 Fr.
» «Züricherschild»	» <b>Pflegard &amp; Häfeli</b> , Architekten, Zürich, 1200 Fr.
» «Fastnachtstraum»	» <b>Simmler &amp; Baur</b> , Architekten, Zürich, 1200 Fr.

Ferner wurden vom Preisgericht zum Ankauf empfohlen und vom Regierungsrat um die Summe von je 800 Fr. angekauft nachstehende Entwürfe:

Motto: «Kanalwage»,	Verfasser: <b>H. Juvet</b> , Architekt, Genf,
» «Eidg. Kreuz»,	» <b>P. Rickert</b> , stud. arch. von Basel, und <b>C. Fröhlicher</b> , stud. arch. von Solothurn,
» «Uto»,	» <b>G. Wanner</b> , Architekt, Lausanne, und <b>P. Huber</b> , Architekt, Vevey.

Zürich, den 28. März 1899.

Die Direktion der öffentlichen Arbeiten des Kantons Zürich:

**C. Bleuler-Hüni.**

## Kanalisation der Stadt Basel.

Die Ausführung von **ca. 3800 m Betonkanälen** im äusseren Gundoldingquartier, mit Profilen von 0,40/0,60 m bis 1,00/1,50 m Lichtweite, wird, unter Vorbehalt der Projektgenehmigung durch den Grossen Rat, hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Bauvorschriften beim Kanalisationsbureau (Rebgasse 1) zu beziehen, woselbst auch die Pläne einzusehen sind. Uebernahmsofferten bis **Dienstag, den 18. April, abends** einzureichen an das

Sekretariat des Bau-Departements von Basel-Stadt.

## Mechanische Bauschreinerei und Parquetfabrik

Stuber & Cie., Schüpfen (Kt. Bern),

empfehlen in tadelloser Ausführung

## Parquetböden

vom einfachsten bis zum reichsten Dessin.

**Spezialität:** Parquets aus einheimischem Eichenholz und Parquets in Asphalt.

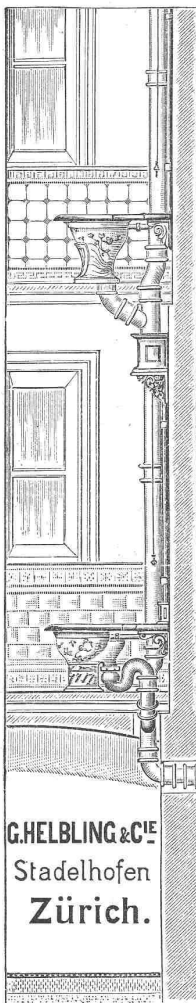
Vertreter bei hoher Provision gesucht.

## Grösseres Baugeschäft

(Maurer und Steinhauer),

vorteilhaft eingerichtet, mit guter Kundschaft, wird wegen Todesfall unter günstigen Bedingungen verkauft. Für tüchtigen Baumeister sehr günstige Gelegenheit.

Eingaben unt. Chiffre J 848 Cz an Haasenstein & Vogler, St. Gallen.



Ueber 60  
**Fosse-Mouras-  
Anlagen,**

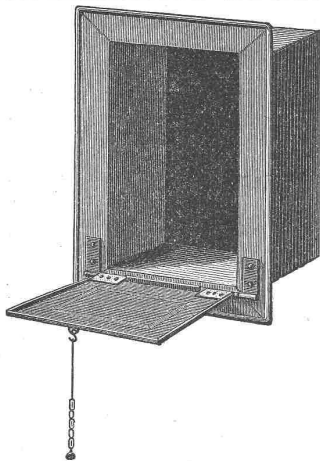
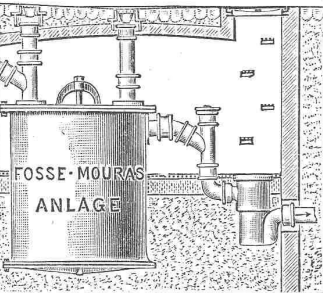
System  
**G. Helbling & Cie.,**

18 Stadelhoferplatz 18

**Zürich I**

sind in der Schweiz von der  
Firma erstellt worden.

*Man verlange Referenzen.*

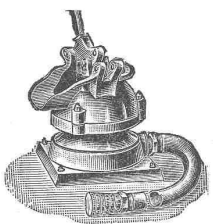


**Stierlin's  
selbstschliessende  
Ventilationsklappen**

von verzinnem Eisenblech, rund oder vierkantig, sind einfach, solid und billig. Solche eignen sich vortrefflich zur Ventilation von Kellern und Küchen, Wohn-, Schlaf- und Badezimmern, Aborte etc. und können vertikal in Mauern und horizontal in Decken eingelassen und in jeder Höhe selbstthätig reguliert werden.

**Ventilationsbeschläge** für Oberlichtfenster, aufwerfende oder zuwerfende. Beides hat seit 20 Jahren sich bestens bewährt.

Prospekte gratis u. franko.  
**Gottfried Stierlin,**  
**Schaffhausen.**



**Membran-Pumpe.**

**Beste Baupumpe u. Schlammpumpe.**  
Leistung bis zu 18000 Liter stündlich.  
Prospekte frei.

**P. Delseit, Köln a. Rh., Moselstr. 64.**

In einem Baugeschäft oder Fabriketablisement des In- oder Auslandes sucht junger, solider, theoretisch tüchtiger

**Bautechniker**

mit mehrjähr. Praxis spec. in Wohngeb. u. Fabrikbauten für jetzt od. später selbständ. dauernde Stellung. Offert. sub L18206 beförd. R. Mosse, Leipzig.

**KESSELFABRIK**

**Wasserröhrenkessel** patentierter, unübertroffener Konstruktion und Ausführung, bis 300 m<sup>2</sup> Heizfläche und 20 Atm. Betriebsdruck.

**Cornwallkessel** verschiedener Konstruktion in jeder Grösse.

**Kessel u. Blecharbeiten** jeder Art für chem. Fabriken, Färbereien, Bierbrauereien, Salinen, Papierfabriken, z. B. Turbinenleitungen, Reservoirs etc. etc.

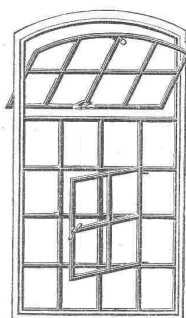
Die Fabrik ist mit den **modernsten Einrichtungen** versehen und kann bei erster Qualität Ware zu günstigen Preisen und im Dringlichkeitsfalle sehr rasch liefern.

Die Fabrik lieferte an **staatliche Behörden** und **erste Weltfirmen.**

Man verlange Offerten, Referenzen, Ingenieurbesuch.

**GUILLEAUME-WERKE**

G. m. b. H. in **Neustadt a./Haardt.**

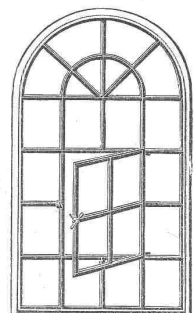


Die Eisengiesserei  
von

**F. Feldhoff & Co.,  
Barmen**

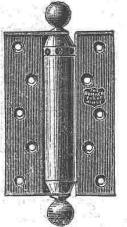
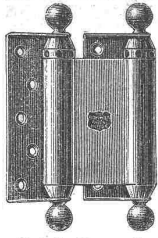
liefert als Specialität  
gusseiserne  
**Fenster**

zu billigsten Preisen.



**Rudolf Mosse,**

Alleinige Inseratenannahme der Schweiz. Bauzeitung.



# C. F. Ulrich

## 20 Niederdorfstrasse 20 Zürich.

— Special-Geschäft für Baubeschläge. —

Dépôt der echten Bommer'schen Windfangthür-Bänder mit Spiralfeder; unerreicht in Bezug auf Federkraft, Dauerhaftigkeit und elegantes Aeussere.  
Vollständiges Lager in allen Schlossarten, Fensterverschlüssen und Thürbändern.

**Grösste und feinste Auswahl in Bronze-Beschlägen.**

— Stilgerechte Modelle, hochmoderne Genres —

in nur Ia Ausführung.

**Permanente Ausstellung von Baubeschlägen:** 20 Niederdorfstrasse, I. Etage.

*Illustrierte Preislisten und Mustersendungen stets zu Diensten.*

## Schürmanndecken, 1<sup>a</sup> Verblendsteine, Emailwandverkleidung

**Felix Beran, Zürich,**  
Reinhardstr. 10, Zürich V.  
Telephon 1508.

### Eisenkonstruktionen.

- Brücken, Dachstühle, Aussichtstürme.
- Fabrik- und andere Hochbauten.
- Gittertürme für elektrische Leitungen.
- Ständer für Drahtseilbahnen.
- Bedachungen und Schuppen in Wellblech.
- Genietete Träger, guss- u. schmiedeiserne Säulen.
- Eiserne Treppen, Veranden, Oberlichter etc.

**Bosshard & Co., Näfels,**  
Maschinenfabrik und Giesserei.

### Felten & Guilleaume

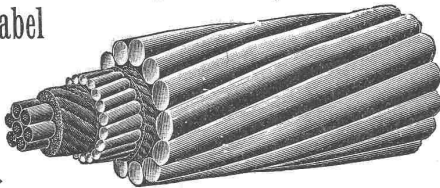
Carlswerk, Mülheim am Rhein,  
fabrizieren

für Telegraphen- und Telephonanlagen:

- Verzinkten eisernen Telegraphendraht,
- Telephon-, Bronzedraht und Doppelbronzedraht,
- Installationsleitungen aller Art,

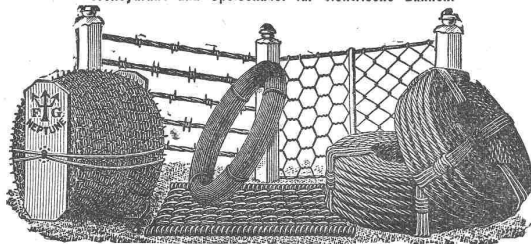
#### Telegraphen- Kabel

mit  
Guttapercha-,  
Gummi-  
und  
Okonit-Adern.



#### Telephonkabel mit Papier-Isolation und Lufträumen.

Ferner sämtliches Leitungsmaterial für  
Elektrische Beleuchtung und Kraftübertragung,  
Trolleydraht und Speisekabel für elektrische Bahnen.



Zaundraht, Stacheldraht,  
Drahtgeflechte, Drahtfussmatten, Drahtkordeln etc.  
**TRIUMPH-STAHLDRAHTKETTEN** ohneSchweissung.



Vertreter für die Schweiz: **Kägi & Co., Winterthur.**

### Carbolineum,

garantiert beste Qualität. In Fässern von 100 à 200 Kilo  
à Fr. 20.— per 100 Kilo in Basel angenommen.

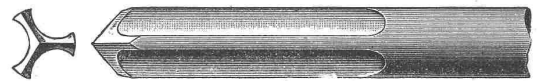
**Gebr. Tschopp, Basel.**

### Neue Dreikant-Gesteinsbohrer

für Ziegel und Bruchstein.

Ueberraschend grosse Arbeitsleistung.

**Jul. Boeddinghaus, Düsseldorf.**



Deutscher Reichs-Gebrauchsmuster-Schutz.

### Holzceement-, Dachpappen- und Isoliermittel-Fabrik Brändli & Cie., Horgen.



Specialität:  
Asphalt-Arbeiten,  
Wasserdichte Isolierungen,  
Trockenlegung feuchter Lokale,  
**Zinnen-Abdeckungen,**  
Holzpflasterungen,  
Asphalt-Kegelbahnen  
etc. etc.

Goldene Medaille Zürich 1894.

Telegramm: Asphalt Horgen.

Telephon.

### Cementsteinfabrik Dietikon A.-G.

in Dietikon b. Zürich

Jahresproduktion: 4 Millionen Steine

Telephon

Telegrammadr. Cementstein

empfiehlt ihre Produkte in **Prima Cementsteinen**, Normal- und Wolfsteinformat, in sauberer Ware **für Rohbau**, wie für gewöhnliches Mauerwerk, unter Zusicherung prompter Bedienung und billigster Preise.